

Distr.: General  
9 July 2012  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢  
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*  
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز  
في توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر التاسع  
(للتوزيع فقط)

## تقرير كرواتيا

موجز\*\*

يبين التقرير الأنشطة المتعلقة بتوحيد الأسماء الجغرافية في كرواتيا منذ مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية، المعقود في نيويورك في الفترة من ٢١ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧.

ومن البنود المشمولة بالتقرير التغييرات الطارئة على الهيكل الإداري للهيئات الوطنية المعنية بالأسماء الجغرافية، والتشريعات والسياسات والإجراءات، والقضايا ذات الصلة بتوحيد الأسماء الجغرافية على الصعيد الوطني؛ وسجل الأسماء الجغرافية للأقليات؛ والتسمية الأجنبية؛ ومعجم الأسماء الجغرافية الكرواتي وموقعه الشبكي، والموقع الشبكي لشعبة شرق وسط وجنوب شرق أوروبا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية؛ وسجل الأسماء في الخرائط الرسمية الجديدة لكرواتيا.

\* E/CONF.101/1

\*\* أعد التقرير الكامل زليكو هكيموفيتش، من الإدارة الجيوديسية الحكومية في كرواتيا، ويمكن الاطلاع عليه باللغة التي قدم بها فقط في الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.htm>



230712 230712 12-40944 (A)



وتولت الإدارة الجيوديسية الحكومية الكرواتية رئاسة شعبة شرق وسط وجنوب شرق أوروبا التابعة لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية منذ مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية المعقود في نيويورك، في الفترة من ٢١ إلى ٣٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧. وعقدت الدورتان التاسعة عشرة والعشرين للشعبة في زغرب عامي ٢٠٠٨ و ٢٠١١. وعقدت الدورة العشرون كجزء من الاجتماع المشترك لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية ومشروع الأسماء الجغرافية الأوروبية، والنظام الأوروبي للأسماء الجغرافية، الذي ترتبط به كرواتيا حاليا. وخلال هذه الدورة، قام الفريق العامل المعني بملفات بيانات أسماء المواقع الجغرافية ومعاجم أسماء المواقع الجغرافية بعقد اجتماع؛ وعقدت حلقة عمل أيضا عن المعلومات الجغرافية الأوروبية والأسماء الجغرافية الأوروبية.

وصدر معجم الأسماء الجغرافية لجمهورية كرواتيا ويمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي التالي: <http://cgn.dgu.hr>. و صدر أيضا سجل الأسماء للخرائط الجديدة. وتشكل الأنشطة المضطلع بها على الصعيدين الدولي والوطني في ميدان توحيد الأسماء الجغرافية منصة هامة لمزيد من التطورات في هذا المجال في كرواتيا وأساسا لإدماج كرواتيا في النظم الدولية لتوحيد الأسماء الجغرافية والمياكل الأساسية للبيانات المكانية.